

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الثانية

روما، 15 - 17/5/2002

المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها

البند 6 من جدول الأعمال

عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش -
أنغولا 10054 (التوسع الأول)

المساعدة الغذائية للسكان المتضررين من آثار
الحرب

مقدمة للمجلس ليجيزها

عدد المستفيدين: 1 160 000 مستفيد

(734 500 امرأة)

18 شهراً

مدة المشروع:

(يوليو/تموز 2002 - ديسمبر/كانون الأول

2003)

التكاليف (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية)

مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج: 233 518 264 دولاراً

التكاليف الحكومية التقديرية: 67 500 000 دولار

مجموع تكاليف المشروع: 301 018 264 دولاراً



Distribution: GENERAL
WFP/EB.2/2002/6/1

5 April 2002

ORIGINAL: ENGLISH

طُبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية

العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)

مذكرة للمجلس التنفيذي

الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسماؤهم أدناه، ونرجو أن يتم الاتصال قبل ابتداء اجتماعات المجلس التنفيذي بفترة كافية.

مدير عمليات إقليم وسط أفريقيا (ODY): Mr H. Arthur

رقم الهاتف: 066513-2385

Ms F. Nabulsi

موظف الاتصال (ODY):

الرجاء الاتصال بمشرف وحدة التوزيع وخدمات الاجتماعات إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على الهاتف رقم: (066513-2328).



ملخص

لا يزال الوضع في أنغولا مزعزعا إلى حد بعيد بسبب حرب العصابات المكثفة. وتترتب على التحركات الكبيرة للسكان الناجمة عن الصراع الدائر آثار سلبية على الاقتصاد الريفي والأمن الغذائي بشكل عام، ويتوقع أن تزيد هذه التحركات خلال تنفيذ عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش.

وقد قدم البرنامج الدعم للأعداد الكبيرة من السكان النازحين في عامي 1998-1999 من خلال توزيع الأغذية بالمجان حتى موسم حصاد أبريل/نيسان 2001. وتحول البرنامج بعد ذلك عن التوزيع العام للأغذية فشجع استراتيجيات الاعتماد على الذات من خلال أنشطة الإنعاش المبكر. ونظرا إلى أن أنغولا لا تزال في حالة حرب، سيجري التركيز على إنشاء أرصدة بشرية للسكان المستفيدين، وبناء القدرات وتنمية مهارات منتقلة بقر تتقل السكان. وتتمثل الأهداف في تشجيع الاعتماد على الذات من خلال آليات مختلفة للبقاء على قيد الحياة، وتحسين مساعدات البرنامج واستخدامها بأفضل شكل لصالح أكثر السكان تعرضا لانعدام الأمن الغذائي، وتمهيد الطريق لتقديم حلول أكثر استدامة. وستتفاوت الأنشطة التي تتضمن مزيجا دقيقا من الإغاثة والإنعاش حسب المنطقة، وفقا للقدرات المحلية، والأمن، وهشاشة الأوضاع. ويتوقع أن يجري دعم أكثر من نصف المستفيدين من خلال عمليات توزيع مساعدات الإغاثة، والبرامج التغذوية والطبية، في حين أن برامج إعادة التوطين والغذاء مقابل العمل/الغذاء مقابل الأصول ستضمن عنصر الإنعاش.

وتتسم حالات الطوارئ في أنغولا بطابع مزمن ومعقد. فبينما يظل عدد من المناطق يتلقى أعدادا كبيرة من النازحين، تنعم مناطق أخرى باستقرار نسبي. وإدراكا لأن الاضطرابات المستمرة قد أثرت على المناطق بدرجات متفاوتة، سيجري اعتماد استراتيجية مرنة للمساعدة الغذائية للتعامل مع حالات الطوارئ والإنعاش. وستنظم الأنشطة على أساس تقييم هشاشة الأوضاع للمقيمين والنازحين، حيث إن الصراع قد قوض قدرة عدد كبير من المقيمين على الاعتماد على الذات.

وسيلغ متوسط التوزيع الشهري 17 000 طن على 1 160 000 مستفيد، منهم 63 في المائة، أو 734 500 امرأة. وبالنظر إلى الظروف الأمنية وحالة الطرق، يتوقع أن يمثل النقل الجوي الطريقة الأساسية لتسليم المعونة إلى المناطق الداخلية من البلد. بيد أن البرنامج سيبدل كافة الجهود لتسليم المعونة بالوسائل البرية متى أمكن لتخفيض تكاليف التسليم. وستواصل الحكومة الإسهام في عمليات البرنامج، أساسا بتوفير إعانة الوقود والإعفاء من رسوم هبوط الطائرات/استخدامها للمواقف.

مشروع القرار

يجيز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش- أنغولا 10054 (التوسع الأول)- المساعدة الغذائية للسكان المتضررين من آثار الحرب (الوثيقة WFP/EB.2/2002/6/1).



سياق ومسوغات العملية

سياق الأزمة

- 1- منذ استقلال البلد عام 1975، اتخذت عدة مبادرات لم تكلل بالنجاح للتوصل إلى السلام بين الحكومة والجبهة الوطنية للاستقلال التام لأنغولا (جبهة يونيتا). وعلى الرغم من تنصيب حكومة للوحدة والمصالحة في عام 1997، انهارت المحادثات في نهاية المطاف واستؤنفت الحرب في ديسمبر/كانون الأول 1998، وصاحبها حركات نزوح واسعة النطاق في أواخر ذلك العام.
- 2- ومنذ نهاية عام 1999، تحول الصراع الذي بدأ كحرب أهلية إلى حرب عصابات. وتستمر تحركات النازحين في غمار انعدام الأمن والاستقرار، مما يجعل من الصعب للغاية على الوكالات الإنسانية أن تؤدي عملها. وقد وسع البرنامج ووكالات إنسانية أخرى نطاق عملياتها لتشمل مناطق تسيطر عليها الحكومة بلا نزاع ومناطق أمنية مستقرة نسبياً.
- 3- وشهدت الشهور الأخيرة من عام 2001 استئناف تحركات النازحين بشكل كبير، لا سيما في المناطق المحيطة بكويتو، وهوامبو، ومالانغي، وساوريمو، ولوينا. وقد دفعت عمليات القتال التي وقعت مؤخراً إلى تحركات سكانية واسعة النطاق في مقاطعات أويج، وزائير، وبينغو، وهويلا، وكولنزا، ونورت، وموكسيكو، وكويندا كوبانغو.

تحليل الحالة الاجتماعية الاقتصادية

- 4- تعتمد أنغولا على قطاع النفط للحصول على 90 في المائة من إيرادات النقد الأجنبي. غير أن معظم الإيرادات تستخدم في تمويل الجهود الحربية وفي خدمة الديون الأجنبية البالغة 9.5 مليار دولار، مما يحد بدرجة كبيرة من الموارد المتاحة للاحتياجات الإنسانية. وبلغ معدل التضخم 180 في المائة في مايو/أيار 2001، وهذا يظل يتجاوز المعدل الذي استهدفه برنامج الإنعاش الاقتصادي الحكومي وهو 150 في المائة. وأدى ذلك إلى تدهور كبير في القدرة الشرائية للمواطن الأنغولي العادي. وفي أبريل/نيسان 2001، رفعت الحكومة أسعار الوقود بنسبة 62 في المائة، وأسعار المياه والكهرباء بنسبة 40 في المائة، وأسعار الوقود مرة أخرى بنسبة 50 في المائة في يناير/كانون الثاني 2002. وتشير دراسة استقصائية أجراها المعهد الوطني للإحصاء في عام 2001 إلى أن 63 في المائة من الأسر في المناطق الحضرية وشبه الحضرية تعيش دون حد الفقر، وأن 25 في المائة من الأسر تعيش دن حد الفقر المدقع. وتدرج أغلبية الأسر التي تعيلها نساء في الفئة الأخيرة وتشكل أغليبتها.
- 5- وقد صنّف تقرير التنمية البشرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لعام 2001 أنغولا في المرتبة 146 من إجمالي 162 بلداً، وفقاً لمؤشر التنمية البشرية، مما يوضح عمق الأزمة الاجتماعية الاقتصادية التي يعاني منها البلد. وبين عامي 1970 و1995، زادت نسبة سكان الحضر من 15 في المائة إلى 50 في المائة من مجموع السكان. وأدى هذا إلى ظهور المستوطنات الحضرية العشوائية على نطاق واسع، وإلى زيادة كبيرة في عدد أطفال الشوارع، وارتفاع مستويات العنف وانعدام الأمن في الحضر.
- 6- وأدت الحرب الأهلية إلى انهيار الاقتصاد الوطني تدريجياً، مع انخفاض عدد فرص العمل في الحضر. ويتنافس المقيمون الفقراء مع تدفقات النازحين على فرص العمل المتبقية. وفي المناطق الريفية، أدى تغيير نظم الإنتاج الزراعي من الزراعة التجارية إلى زراعة الكفاف إلى الحد من فرص كسب دخل إضافي. وأصبح سكان الريف هم أيضاً



يعانون من انعدام الأمن الغذائي ومن هشاشة الأوضاع إزاء الآثار التراكمية للحرب وآثار القحط والفيضانات. ويعتمد البلد منذ الثمانينات على الواردات والمعونات الغذائية. ويقتصر الإنتاج الزراعي حالياً على المناطق الآمنة، مع قلة فرص الوصول إلى الأسواق، وزيادة هشاشة الأوضاع إزاء انعدام الأمن الغذائي.

7- وقد أدى الصراع الدائر ومخاطر الألغام البرية إلى تقييد استخدام الأراضي الزراعية. والسرققة من الأمور الشائعة في كثير من المناطق، مما يدفع المزارعين إلى حصاد محاصيلهم قبل الأوان. وينحصر إنتاج الماشية حالياً في مقاطعتين في المنطقة الجنوبية الغربية القصوى، وقد هلكت الأغلبية العظمى من قطعان الماشية في شتى أنحاء البلد. وفي مايو/أيار 2001، ويستفاد من تقديرات لتقديرات البعثة المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة والبرنامج لتقدير المحاصيل والإمدادات الغذائية أنه نتيجة للمعدلات الطيبة لسقوط الأمطار وزيادة توزيع الحبوب والأدوات وتحسين فرص الوصول إلى الأرض، فإن مجموع إنتاج الحبوب قد بلغ 577 000 طن، بزيادة قدرها 15 في المائة قياساً بالعام السابق المنخفض الإنتاج. وقدرت المتطلبات من واردات الحبوب من أبريل/نيسان 2001 إلى مارس/آذار 2002 بنحو 581 000 طن منها 405 000 طن من الواردات التجارية. وقدرت البعثة الاحتياجات من المعونة الغذائية لتلك الفترة بنحو 176 000 طن. ولذا، ستظل هناك حاجة إلى مساعدات البرنامج حتى الحصاد القادم في أبريل/نيسان 2002، حيث من المقرر إيفاد بعثة مشتركة جديدة.

8- وتمثل عمليات النزوح العامل الرئيسي لانعدام الأمن الغذائي في البلد. فيوجد في الوقت الحالي ما يزيد على 4.1 مليون نازح بسبب الحرب، منهم 1.36 مليون نازح مؤكد ومسجل للحصول على مساعدة إنسانية. وقد وصل منذ عام 2001 أكثر من 500 000 نازح منهم إلى مناطق يمكن الوصول إليها، وهو ما يمثل خمسة أضعاف الرقم المتوقع لعملية النداء الموحد لعام 2001.

9- وتترك مجموعة المساعدة الإنسانية أن الحالة التغذوية تتفاقم بالنسبة إلى النازحين والمقيمين، الذين كان عليهم التنافس مع النازحين للحصول على الموارد القليلة المتاحة. وتقدم حالياً مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والبرنامج المساعدة إلى نحو 7 000 لاجئ. ولا يُعرف سوى القليل عن السكان الموجودين خارج المناطق التي يمكن الوصول إليها، إلا أن التقديرات تشير إلى أن أكثر من 500 000 شخص يحتاجون إلى المساعدة إذا ما أصبح من الممكن الوصول إلى تلك المناطق.

10- وينعكس تضافر حالات نقص الأغذية وسوء الرعاية الصحية والإصحاح في أنغولا في ارتفاع معدلات وفيات الأطفال. فوفقاً للتقرير السنوي لصندوق الأمم المتحدة لرعاية الطفولة (اليونيسيف) لعام 2000 عن أنغولا، فإن ما يقرب من ثلث الأطفال يفارقون الحياة قبل سن الخامسة، وهو ثاني أعلى معدل في العالم. وتحتل أنغولا المرتبة الثانية في العالم في وفيات الأمهات، إذ تبلغ الوفيات 1 854 حالة لكل 100 000 مولود حي. ويبلغ متوسط العمر 45 عاماً. ويعزى ارتفاع معدلات الوفيات والإصابة بالأمراض إلى العوامل المترابطة التالية:

- ◀ الأمراض مثل السل والملاريا وداء المتقيبات وشلل الأطفال والإسهال (المرتبط بسوء المياه/الإصحاح العدد المنخفض لمن يتم تطعيمهم)؛
- ◀ سوء التغذية الناجم عن الافتقار إلى الأغذية الغنية بقدر كاف من البروتينات، ونقص المغذيات الدقيقة وتكرار التعرض للأمراض المعدية؛
- ◀ عدم الحصول على خدمات الصحة العامة وندرة الإمداد بالعقاقير.



ويُقدر أن 69 في المائة من السكان لا يصلون إلى مياه شرب نقية، وأن 60 في المائة يفتقرون إلى مرافق إصحاح ملائمة، و76 في المائة لا يحصلون على خدمات الرعاية الصحية.

11- والنساء والأطفال، الذين يمثلون 70 في المائة من السكان النازحين، يعانون أشد العاناة من الحرب. وعدد الأسر التي ترأسها نساء مرتفع وأخذ في الزيادة؛ وهذه الأسر أكثر فقرا عادة بسبب انعدام فرص العمل والأدوات. ونحو 70 في المائة من القوة العاملة في قطاع العمل غير الرسمي هم من النساء. وتعتني البنات الأكبر سنا بالأطفال والمنزل، ولا يذهبن إلى المدرسة. وتؤول ملكية الأصول المنزلية عادة إلى الذكور، كما يستفيد عادة من الإرث الأقارب الذكور، مما يجعل الأرامل يعانين من هشاشة الأوضاع بشكل خاص.

استجابة البرنامج

12- بين نوفمبر/تشرين الثاني 1990 ومايو/أيار 2002، قدم البرنامج مساعدات للسكان المتضررين بالحرب من خلال تسع عمليات طوارئ وأربع عمليات للإغاثة الممتدة والإنعاش، تضمنت 1 289 035 طنا من الأغذية و1 240 000 شخص متضرر بالحرب، وبلغ هذا الرقم ذروته في الفترة 1993-1995 حيث وصل إلى مليوني شخص.

13- وقد تضمنت عمليات الإنعاش الثلاث الأولى، التي بدأت في مارس/آذار 1996 في ظل أوضاع مستقرة نسبيا، عددا من أنشطة الإصلاح، وعززت إعادة التوطين في أماكن المولد، مع مواصلة البرامج التغذوية في الوقت ذاته. وأردفت هذه الأنشطة بعمليات تركز على فتح طرق من خلال إزالة الألغام وإصلاح الجسور.

14- وعندما استؤنفت الحرب في أواخر عام 1998، استخدم البرنامج عملية موازية للإغاثة الممتدة والإنعاش ولعملية الطوارئ لمواجهة زيادة احتياجات المساعدة الغذائية. وبينما كان التركيز في 1999 ينصب على التصدي لحالات الطوارئ، فإن البرنامج قد أدرك الحاجة إلى النظر في حلول أكثر استدامة لمشكلة النزوح الجماعي للمدنيين. وواصل البرنامج مساعدة السكان الأشد ضعفا من خلال إطار مرن بالتنسيق مع وكالات أخرى في منظومة الأمم المتحدة وشركاء منفذين، مثل منظمات غير حكومية دولية ووطنية. وتصل كمية الأغذية الموزعة في إطار العملية 10054 للإغاثة الممتدة والإنعاش، التي أجازها المجلس للفترة من أبريل/نيسان 2001 إلى يناير/كانون الثاني 2002 إلى 228 782 طنا لصالح 1 040 000 شخص.

15- وخلال عام 2001، وزع البرنامج زهاء 10 500 طن من سلع المعونة الغذائية شهريا على 845 600 شخص تقريبا، منهم 477 600 امرأة. ويرجع النقص مقابل عدد المستفيدين المزمع ومستويات التوزيع المنشودة إلى عقبات تتعلق بالأمن وشؤون الإمداد والنقل وخطوط الإمداد، مما استدعى تحسين توجيه أنشطة المعونة الغذائية. وكان نصف المستفيدين تقريبا من النازحين والسكان المقيمين المحددين للاستفادة من حصص الإغاثة الغذائية عامة، وربعهم من أشخاص يعانون بشكل معتدل وخطير من سوء التغذية في مراكز طبية للتغذية. كما قدمت المساعدة لمجموعات ضعيفة أخرى من خلال برامج التغذية المؤسسية. واستخدم الرصيد المتبقي من الموارد في دعم العائدين والمشاركين في خطط إعادة التأهيل بتقديم حصص في أنشطة الغذاء مقابل العمل.

16- وأسهمت المساعدات الغذائية والمساعدات الإنسانية الأخرى التي يقدمها البرنامج في تحسين الأوضاع وتحقيق استقرارها في مناطق الأنشطة في أنغولا. وقد انخفضت معدلات سوء التغذية، حسبما جمعتها منظمة اليونيسيف-أنغولا من منظمات غير حكومية على النحو التالي:

◀ من 10 في المائة إلى 5 في المائة في هوامبو (مايو/أيار 2000-مايو/أيار 2001)؛



- ◀ من 32 في المائة إلى 3 في المائة في ملانغي (يونيو/حزيران 1999-مايو/أيار 2001)؛
 - ◀ من 46 في المائة إلى 13 في المائة في كاماكوبا (مارس/آذار-أغسطس/آب 2001)؛
 - ◀ من 11 في المائة إلى 6 في المائة في بالمومبو-بنغيلا (مارس/آذار-سبتمبر/أيلول 2001)؛
 - ◀ من 6 في المائة إلى 3 في المائة في كوبال-بنغيلا (فبراير/شباط-أغسطس/آب 2001).
- كما أسهمت في تحقيق مزيد من الاستقرار:
- ◀ من 7 في المائة إلى 5 في المائة في مدينة يوجي (مايو/أيار 2000-مارس/آذار 2001)؛
 - ◀ من 6 في المائة إلى 4 في المائة في بلدية موكسيكو (ديسمبر/كانون الأول 1999-مارس/آذار 2001).

السياسات والبرامج الحكومية

17- التزمت السلطات الأنغولية في عام 1999 بتوطين النازحين بصورة مؤقتة في أراض زراعية منتجة. وعلى الرغم من أن هذه السياسة مقيدة بسبب قلة الأراضي الصالحة للزراعة والمنزوعة الألغام، وقلة توافر البذور والأدوات، فإن الحكومة مضت قدماً في تنفيذها. وتم دمج المعايير التشغيلية الدنيا لسياسة التوطين في مرسوم "معايير توطين النازحين" المؤرخ أكتوبر/تشرين الأول 2000. ويقدر عدد النازحين الذين تم توطينهم بصورة مؤقتة أو دائمة منذ عام 1999 بنحو 480 000 نازح، منهم 180 000 تقريباً تم توطينهم في عام 2001. ونفذت نصف مبادرات التوطين وفقاً للمعايير المحددة، ويزيد الالتزام بهذه المعايير، إذ وصل إلى 70 في المائة في النصف الثاني من عام 2001.

المساهمات غير المباشرة

18- ستواصل الحكومة مساهمتها بوقود الطائرات من نوع A1، إذ تدعم نحو 85 في المائة من قيمته السوقية. وتشمل المساهمات الأخرى المتوقعة من الحكومة الإعفاءات من رسوم الهبوط والتوقف والملاحة، ومن رسوم طائرات الركاب والبضائع في المطارات. وإذا ما توافرت الموارد الكاملة لعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش 10054 (التوسع الأول) على مدى مدة المشروع البالغة 18 شهراً، ستكون الحكومة قد أسهمت بمبلغ 67.5 مليون دولار متمثلة في وقود الطائرات (45.4 مليون دولار)؛ ورسوم الهبوط/استخدام المواقع (6.39 مليون دولار)؛ ورسوم الملاحة (15.7 مليون دولار). وترتبط هذه المساهمات غير المباشرة بحجم المساعدة المقدمة للبلد، مما يفسر انخفاض المساهمات في عام 2001 قياساً بالعام السابق. كما توفر الحكومة مخازن في عدد من المقاطعات. ويتوقع أن تفي الحكومة بالتزاماتها ببرد رسوم الميناء المفروضة على الواردات الغذائية للبرنامج، والتي تُقدر بمبلغ 3.8 مليون دولار أمريكي في إطار عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش 10054 (التوسع الأول).

الجدول 1: المساهمات الحكومية غير المباشرة في عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش 10054 (التوسع الأول)
(بملايين الدولارات الأمريكية)

العام	المجموع	طائرات A1	الهبوط/المواقف	رسوم الملاحة	رسوم المطارات
1998	3.6	1.9	0.70	0	1
1999	9.3	6.3	1.45	0	1.56
2000	29.9	19.3	2.90	5.6	1.06
2001 (تقدير)	18.6	12.6	1.30	3.2	1.51



↩ المساهمات المباشرة

19- في أكتوبر/تشرين الأول 1999، أكدت الحكومة رسمياً مساهمتها بمبلغ 3 ملايين دولار ، قُدمت في فبراير/شباط 2001، واستُخدمت في شراء سلع غذائية محلياً. وأعلنت الحكومة اعتزامها تقديم مساهمة مباشرة أخرى قيمتها 2 مليون دولار يحتمل توفيرها قبل عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش 10054 (التوسع الأول) أو خلالها. ويواصل البرنامج ومنظمات إنسانية وجهات مانحة أخرى أنشطة الدعوة مع الحكومة لتقديم مزيد من المساهمات المباشرة لتشغيل البرامج الإنسانية، كتقديمها من خلال دعم الحالات الضعيفة اجتماعياً مثلاً.

↩ برنامج الطوارئ الحكومي الوطني للمساعدات الإنسانية

20- في يوليو/تموز 1999 أنشأت الحكومة لجنة وزارية للمساعدات الإنسانية. وأعلنت اللجنة عن برنامج طوارئ وطني للمساعدات الإنسانية قيمته 55.5 مليون دولار يُنفذ على مرحلتين: تشمل المرحلة الأولى (21.5 مليون دولار) تشمل شراء ونقل الأغذية والاحتياجات الطارئة الأخرى؛ وتشمل المرحلة الثانية (34 مليون دولار أمريكي) إعادة توطين النازحين وتوزيع الأراضي والبذور والأدوات. وتم بالفعل تخصيص اعتمادات المرحلة الأولى ونصف اعتمادات المرحلة الثانية، بمبلغ مجموعه 38 مليون دولار، على الرغم من عدم وجود معلومات يعول عليها تتعلق باستخدامها.

21- وثمة التزام آخر هام يتمثل في إنشاء صندوق للسلام والمصالحة الوطنية لصالح المقاتلين السابقين في جبهة يونيتا وإعادة دمجهم في المجتمع، بميزانية أولية قدرها 20 مليون دولار أمريكي.

↩ مساعدة ضحايا الفيضان

22- في أبريل/نيسان 2001، تعرضت مقاطعتا ناميبى وكينين في جنوب غربي البلد لأمطار جارفة. وصرفت الحكومة مبلغ 11.5 مليون دولار لإنقاذ الضحايا. ودعم البرنامج مبادرة الحكومة بتقديم 688 طناً من السلع الغذائية لصالح 32 000 شخص من ضحايا الفيضان في أبريل/نيسان. ويستمر البرنامج في تقديم مساعداته إلى 650 أسرة من أشد الأسر تضرراً بالفيضان من خلال مخططات الغذاء مقابل العمل.

مسوغات تقديم المساعدة

23- بالنظر إلى الصراع المستمر في كثير من المناطق، يرجح أن تكون عمليات العودة وإعادة التوطين محدودة على المدى القصير، مما يدع عدداً كبيراً من الناس يعتمدون على مساعدات الإغاثة.

24- وسيؤدي استمرار الصراع، وقلة المدخلات الزراعية المتاحة، وقلة الفرص المتاحة للحصول على عمل مدر للدخل خارج مجال الزراعة، إلى ارتفاع مستويات هشاشة الأوضاع خلال العام المقبل. ويتوقع أن يستمر الصراع بحدته المنخفضة التي سادت العام الماضي، وربما يزداد سوءاً، وفقاً لجماعة المساعدة الإنسانية في عملية النداء الموحد لعام 2002، مما يسفر عن زيادة عدد النازحين المؤكدين. وسيظل النازحون الساعون إلى الاندماج في الاقتصاد المحلي يواجهون صعوبة في الحصول على أراضٍ صالحة للزراعة بشكل أفضل، والكساد الحالي الذي يشهده اقتصاد المقاطعات. وحتى النازحين الذين تمكنوا من الاستيطان سيحتاجون إلى دعم أولي ريثما يحل حصاد الفصل الأول من عام 2003.



الاستراتيجية والأهداف

- 25- يتمثل نهج عملية الإغاثة والإنعاش 10054 الجارية في كفاءة المرونة التشغيلية وتحسين توجيه المساعدة الغذائية من خلال ما يلي: "1" توزيع الحصص الغذائية المجانية لمدة محدودة، مع التوجه أساساً نحو النازحين الجدد، وإنهاء المساعدة تدريجياً بالنسبة إلى حالات النازحين القديمة استناداً إلى تقييم هشاشة الأوضاع؛ "2" مخططات تحديد المجموعات الضعيفة، بما في ذلك عنصرى التغذية العلاجية والتكميلية؛ "3" دعم أنشطة إعادة التأهيل والتوطين لتعزيز الاعتماد على الذات من خلال أنشطة الغذاء مقابل إنشاء أصول والغذاء مقابل العمل.
- 26- وقد أكدت الحالة المتغيرة في أنغولا خلال عام 2001 ضرورة مواصلة اتباع استراتيجية مرنة، حسبما يرد إجمالاً في عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش. ولذا ستحتفظ عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش نفس النهج، ولكن ستراعي الحالة الإنسانية المتردية، على النحو المتوقع في تحليل السياق الموحد في عملية النداء الموحد لعام 2002، والمتجسد في الزيادة العامة في عدد المستفيدين. وتم استعراض الاستراتيجية لتضمينها توصيات بعثة التقييم التابعة للبرنامج في أكتوبر/تشرين الأول 2001. وتتضمن هذه التوصيات استعمال إطار منطقي لتوسيع نطاق مفهوم الإنعاش ليشمل إنشاء الأصول للسكان. واقتُرحت العمل باستراتيجية قائمة على الاحتياجات ترمي إلى تحقيق هدفين: إنقاذ الأرواح وإنشاء الأصول.
- 27- ويمكن تلخيص استراتيجية الإغاثة الممتدة والإنعاش الجديدة في أنها تجمع بشكل بمرونة بين مخططات الإغاثة والإنعاش: تقديم مساعدات الإغاثة، وتنفيذ أنشطة الإنعاش عند الإمكان. وسيواصل البرنامج استراتيجية إنقاذ الأرواح من خلال عمليات توزيع الأغذية بالمجان، ودعم أنشطة الاعتماد على الذات والإنعاش من خلال إنشاء الأصول متى أمكن. وسيفاوت معدل نهجي النشاطين وفقاً للمناطق، على أساس الحالة والقدرة والأمن وهشاشة الأوضاع.

توجيه المعونة

- 28- من أجل فهم أهداف استراتيجية عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش بمزيد من الوضوح، استُخدم نهج الإطار المنطقي في مرحلة تصميم العملية. وتتيح الأهداف الواضحة والمؤشرات التي يمكن قياسها تحسين التنفيذ الميداني للأنشطة وتماسك العملية، وتحسين عملية الرصد والتقييم. ولعل التركيز على هشاشة الأوضاع يمكن البرنامج من تحديد المستفيدين وتصنيفهم في فئات بمزيد من الدقة. ومن ثم، فإن الأرقام التخطيطية المستخدمة لكل فئة من المستفيدين في وثيقة عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الحالية هي أرقام مؤقتة لأغراض التخطيط، ولن تُستخدم كمؤشرات للأداء. وسيركز الرصد على أثر أنشطة الإنعاش في عمليات البرنامج، باستخدام الاتجاهات المتوقعة كمؤشر للنجاح.
- 29- وسيجري تحسين تحديد المستفيدين والاستعراض المنظم للاحتياجات من خلال ما يلي: "1" تحسين نظام تقييم هشاشة الأوضاع؛ "2" تحسين نظام التسجيل لإتاحة التحقق بانتظام من عدد الحالات؛ "3" وضع نظام أكثر تفصيلاً للرصد والتقييم يتضمن مؤشرات في مرحلة التصميم يمكن قياسها والتحقق منها.
- 30- وتم تنفيذ نظام تسجيل جديد على مستوى المقاطعات في فبراير/شباط 2001، يتلقى الدعم والتوجيه من الفريق العامل المشترك بين وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية المخصص للاستهداف (تحديد المستفيدين)، المنشأ في بداية عام 2000. ونتيجة لكفاءة وفائدة هذا الفريق المخصص، المسمى الآن بالفريق الفرعي لتحليل هشاشة الأوضاع، فقد تم تحويله إلى أداة تشغيلية دائمة تحت قيادة البرنامج. وقد يسر تحسين نظام التسجيل الاضطلاع بأنشطة متكاملة مع وكالات أخرى. ويُتوقع حوسبة النظام خلال عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش 10054 (التوسع الأول).



31- وستواصل أفرقة مشتركة بين القطاعات لتقييم هشاشة الأوضاع، بقيادة وحدة تحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها، إجراء عمليات رصد منتظمة على المستوى الوطني ومستوى المقاطعات. وقد وضع البرنامج مراقبين لتحليل هشاشة الأوضاع في جميع المكاتب الفرعية لجمع معلومات عن مؤشرات الأمن الغذائي، بما في ذلك الحالة الأمنية ونزوح السكان، والإنتاج الزراعي، والأنشطة والأسعار السوقية، وعمليات مسح تغذوية. ويجري تحليل هذه المعلومات بالتعاون مع حكومات المقاطعات ومؤسسات إنسانية أخرى، ونشرها في دورية البرنامج نشرة هشاشة الأوضاع والأمن الغذائي *Vulnerability and Food Security Bulletin*. وثمة آلية هامة أخرى هي البعثة السنوية المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة والبرنامج لتقدير المحاصيل والإمدادات الغذائية، وهي عملية تجرى على الصعيد الوطني وتضم الحكومة وجهات مانحة مختارة. ومن خلال ما تقدم، يمكن للبرنامج ومجتمع المساعدات الإنمائية أن يضعوا التنبؤات الخاصة بانعدام الأمن الغذائي والعجز الغذائي على أساس جغرافي. ويتوقع أن تبدأ في عام 2002 عمليات مشتركة بين الوكالات لتقدير سبل العيش، بغية دعم جهود عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش لتحسين تحديد المستفيدين في المجتمعات المحلية. وستستمر العمليات المنتظمة المشتركة بين الوكالات لتقدير الاحتياجات.

احتياجات المستفيدين

32- يُتوقع أن يستمر النزوح في عام 2002 بنفس المستوى الذي كان عليه في عام 2001. وستغطي مساعدات البرنامج في إطار عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الجديدة 1 160 000 مستفيد، منهم 734 500 امرأة (63 في المائة). وهذا يمثل زيادة قدرها 11.5 في المائة قياساً بعدد المستفيدين البالغ 1 040 000 مستفيد في إطار العملية المستمرة للإغاثة الممتدة والإنعاش، مما يوضح تفاقم الأوضاع الإنسانية للسكان. وتشمل المشاريع الأخرى للمعونة الغذائية إنشاء مركز للجنة الدولية للصليب الأحمر لصالح 28 000 مستفيد، ومساعدات مباشرة من الحكومة فضلاً عن منهج يحتمل أن تقدمها جهات المعونة الثنائية من خلال منظمات غير حكومية وعن طريق الحكومة. ويحافظ البرنامج على اتصالاته لتجنب الازدواجية وتعظيم الأثر والكفاءة. ويظل البرنامج الوكالة الرائدة في توفير المساعدة الغذائية.

33- وهناك تغيرات موسمية كبيرة في توافر آليات التعايش المتاحة للسكان. فالفجوة الغذائية مثلاً تؤدي إلى زيادة عدد المرضى الذين يتلقون تغذية إضافية وعلاجية وإلى زيادة انعدام الأمن الغذائي وهشاشة الأوضاع على مستوى المجتمع المحلي. ومن المفيد إجراء عمليات تقدير منتظمة للحالة بعد الحصاد، والفجوة الغذائية، والحالة قبل الحصاد لاستعراض احتياجات المستفيدين من البرنامج.

34- وستساعد البعثة المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة والبرنامج لتقدير المحاصيل والإمدادات الغذائية المقرر إيفادها في أبريل/نيسان-مايو/أيار 2002 في تنقيح أنشطة البرنامج في إطار عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش. وسيوفر هذا التقييم تقديرات لحالة الحصاد، والإنتاج المحلي، والواردات. وستساعد نتائج بعثة التقدير على تحسين فهم طبيعة تشكيل المستفيدين والمسائل ذات الصلة خلال الموسم الزراعي 2002-2003.

دور المعونة الغذائية

35- تعد المعونة الغذائية ملائمة لاستراتيجيات المساعدات الإنسانية لأنغولا نظراً إلى العجز الغذائي الحاد في البلد. وكثير من الناس في حاجة مباشرة إلى الموارد الغذائية ومعرضين لسوء التغذية، بل وللجوع أيضاً. وحتى إذا تم إدخال مزيد من الاستراتيجيات الموجهة نحو الإنعاش، فإن العجز الغذائي سيستمر على الأرجح إلى أن تتمكن البرامج الزراعية للاستيطان من تلبية الاحتياجات الغذائية الأساسية للسكان.



نهج الأنشطة

- 36- إن حالة الطوارئ في أنغولا مزمنة ومعقدة. ولا تزال بعض المناطق تستقبل أعدادا كبيرة من النازحين، بينما تتمتع مناطق أخرى باستقرار نسبي. وإدراكا لأن الاضطرابات المستمرة قد أثرت على المناطق بدرجات متفاوتة، سيجري اعتماد استراتيجية مرنة للمساعدة الغذائية للتعامل مع حالات الطوارئ والإنعاش. وستنظم الأنشطة على أساس تقييم هشاشة الأوضاع للمقيمين والنازحين، حيث إن الصراع قد قوض قدرة عدد كبير من المقيمين على الاعتماد على الذات.
- 37- والنهج الذي يتبعه البرنامج في أنشطة الإغاثة محدد ويقوم على أساس الاحتياجات، كما أنه تشاركي، ويحدد المستفيدين في مخططات الإنعاش. وستكفل عمليات تقييم هشاشة الأوضاع استعراض الاحتياجات بشكل منتظم، وما يتبع ذلك من إعادة توجيه العملية. كما أن تنفيذ وتنقيح نظام التسجيل سيكفل التحقق بالقدر الكافي من أعداد المستفيدين. كذلك فإن إقامة شراكات مع الشركاء المنفذين المحليين والدوليين الذين لهم وجود منذ فترة طويلة ستكفل استخدام نهج تشاركية ومجتمعية في أنشطة الإنعاش.

تقدير المخاطر

- 38- إن مفتاح هذه الاستراتيجية الجديدة هو رصد الحالة عن كثب حسبما تتطور. وهذه مهمة صعبة، ولكن البرنامج ملتزم بتقديم مساعدة موجهة بدقة لإحداث أثر دائم وإيجابي. وسيقوم البرنامج، من خلال مكاتبه الفرعية الموجودة في ست عشرة مقاطعة، ويتضمن كل منها فرقة لتقييم هشاشة الأوضاع، بجمع معلومات وتكييف أنشطته وفقا لها. وستجري أنشطة الرصد بشكل منهجي أكثر من ذي قبل باستخدام إطار منطقي في تصميم عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش.
- 39- ويستند النهج المرن لعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش إلى سلسلة افتراضات، لا يحتمل أن تتحقق بالكامل في كافة المقاطعات خلال مدة تنفيذ عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش. وهذه الافتراضات هي: "1" التزام الحكومة بالأنشطة الإنسانية، لا سيما إعادة توطين النازحين؛ "2" توزيع مساحة كافية من أراض جيدة أو توفيرها للنازحين لزراعة نسبة كبيرة من احتياجاتهم الغذائية؛ "3" نجاح حملة توزيع البذور والأدوات وسقوط الأمطار بكميات كافية لضمان تحقيق حصاد جيد في الموسمين 2002-2003 و 2003-2004؛ "4" توافر عدد كاف من الشركاء المنفذين؛ "5" توافر الإمداد بالبنود غير الغذائية التكميلية لتنفيذ برامج للإنعاش المبكر؛ "6" الوصول بشكل آمن إلى السكان المحتاجين.
- 40- ويتمثل أحد الشروط الأساسية للنجاح في توزيع أراض على النازحين في مناطق آمنة لإعادة توطينهم. وتعد أنشطة توزيع بذور ومدخلات أخرى على النازحين، وإزالة الألغام من التدابير التكميلية الهامة. ويتوقع أن تسهم وحدة الطوارئ التي أنشأتها منظمة الأغذية والزراعة مؤخرا في أنغولا في تحسين خدمات الدعم الزراعي.
- 41- ويعتمد البرنامج على شركائه المنفذين في تنفيذ معظم برامج الطوارئ والإنعاش. بيد أن توافر الشركاء المختصين في بعض المقاطعات، لا سيما فيما يتعلق بأنشطة الإنعاش، يظل غير كاف. وسيشجع البرنامج على توسيع نطاق الأنشطة عن طريق بناء قدرات الشركاء على مستوى المقاطعة من خلال توفير التدريب في مجالات من قبيل النهج التشاركية المجتمعية لتحديد المشاريع وتصميمها وتنفيذها، وتعميم مراعاة الفوارق بين الجنسين تمشيا مع التزام البرنامج تجاه النساء. كما سيتسم أيضا توافر المدخلات غير الغذائية لتكميل موارد الشركاء المنفذين بأهمية حاسمة في تنفيذ هذه البرامج، وسيجري رصد اعتمادات لها على النحو الواجب.



الأهداف

- 42- يتمثل هدف نشاط البرنامج في أنغولا في الفترة 2002-2003 على المدى الطويل في الإسهام في إعادة توفير سبل عيش مستدامة للنازحين والمقيمين الضعفاء.
- 43- وتحقيقا لهذه الغاية، فإن الأهداف المباشرة تتمثل أولا في إنقاذ الأرواح بتلبية الاحتياجات الغذائية الأساسية لأكثر فئات المجتمع ضعفا، وكفالة كفاية مستوى الحالة التغذوية للسكان المستفيدين، وثانيا في المساعدة في تحسين قدرة السكان المستفيدين على تحقيق الأمن الغذائي من خلال إنشاء أصول بشرية ومادية. والتركيز على هذه المهارات سيتيح مزيدا من الخيارات في المستقبل لآليات التعايش المدرة للدخل.

خطة التنفيذ

عناصر البرنامج الأساسية

- 44- ستوجه مساعدات البرنامج من خلال ما يلي:
- ◀ تقديم مساعدات الإغاثة عن طريق برامج توزيع الأغذية في حالات الطوارئ وبرامج هشاشة الأوضاع؛
 - ◀ الاستجابة لحالات الإنعاش من خلال أنشطة الغذاء مقابل العمل/الغذاء مقابل الأصول والاستيطان.

المستفيدون والاحتياجات وانتقاء الأنشطة والسلال الغذائية

◀ الإغاثة الممتدة

- 45- سيوجه البرنامج مساعداته، من خلال الاستجابة لحالات الإغاثة عبر عمليات توزيع معونة الطوارئ الغذائية، نحو النازحين الجدد والمقيمين الضعفاء، والمؤهلين لعمليات التوزيع العام للأغذية في إطار عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الراهنة، الذين تم تحديدهم، من خلال عمليات تقييم هشاشة الأوضاع إزاء الاحتياجات، لتلقي مزيد من المساعدات. وسيواصل البرنامج تقديم مساعداته للاجئين، وفقا لمذكرة التفاهم المحلية المبرمة مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. ويتوقع أن تُقدم المساعدات إلى نحو 375 980 مستفيدا مباشرا، منهم 242 000 امرأة، (64 في المائة)، من خلال توزيع 109 777 طنا من السلع الغذائية. وقد أدرجت احتياجات اللاجئين في عنصر الإغاثة في عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش.
- 46- والأشخاص المصنفون ضمن النازحين الجدد هم النازحون المسجلون في نظام التسجيل منذ الموسم الزراعي 2001-2002 (سبتمبر/أيلول-نوفمبر/تشرين الثاني 2001، على حسب المناطق)، والذين ضاعت فرصهم في الحصاد في عام 2002. وجميع النازحين الجدد تقريبا يعتمدون على المساعدات الغذائية وليس لديهم أي وسيلة أخرى للعيش، ولن يتمكنوا من إعداد استراتيجية مجدية للسمود، وذلك على الأقل إلى أن يحل أول حصاد هام (أبريل/نيسان-مايو/أيار 2003)، على افتراض أن الأراضي الزراعية ستوفر لهم في وقت يسمح لهم بالزراعة في موسم 2002-2003 (سبتمبر/أيلول-نوفمبر/تشرين الثاني 2002). ولذا، فهم مؤهلون للحصول على حصص غذائية كاملة توفر 2 100 سعر حراري. ويتلقى النازحون الوافدون الجدد مساعدات إغاثة لفترة لا تزيد على موسمين زراعيين. وسيجري، متى أمكن، تشجيع السكان الذين يتلقون المساعدة على الشروع في أنشطة إنعاش في أقرب فرصة ممكنة. ويتوقع أن يكون معظم هؤلاء النازحين قد أنشأوا في ذلك الحين سبلا للسمود، بما في ذلك الأنشطة الزراعية وفرص



العمل الموسمية. وما لم يشرع النازحون في أنشطة إنعاش أو في الاعتماد على الذات، فإنهم لن يكونوا مؤهلين للحصول على مزيد من مساعدات الإغاثة إلا إذا أوصى تقييم هشاشة الأوضاع بعكس ذلك. وسيستند ذلك إلى حالات محققة لاستمرار انعدام الأمن الغذائي، أو عدم توافر ظروف الاكتفاء الذاتي، أو تعذر الشروع في أنشطة إنعاش مستدامة، أو إلى وثائق تفيد بفشل الحصاد.

47- سيقوم البرنامج، من خلال التصدي لحالات الطوارئ، عن طريق العمليات التغذوية وتغذية المجموعات الضعيفة، بدعم الأشخاص التاليين:

- ◀ الأشخاص الذين يعانون من سوء التغذية الحاد في مراكز التغذية العلاجية؛
- ◀ الأشخاص الذين يعانون من سوء التغذية المعتدل في مراكز التغذية التكميلية؛
- ◀ أحد المعتنين بالأطفال لكل طفل يذهب إلى مركز التغذية العلاجية؛
- ◀ أسر الأطفال الذين يذهبون إلى مراكز التغذية التكميلية في مقاطعات منتقاة (عملية موسمية خلال فترة فجوة الجوع)؛
- ◀ المرضى الذين يعالجون من الحصاف والجذام والسل وداء المثقبيات؛
- ◀ الأشخاص المعرضون لخطر سوء التغذية، مثل النازحين الجدد في مخيمات انتقالية مزودة بمطابخ مجتمعية؛ ومن المتوقع أن تتلقى هذه الفئة نحو 57 006 أطنان من السلع الغذائية لصالح 240 465 مستفيدا مباشرا وغير مباشر، منهم 156 000 (65 في المائة) امرأة وبنت.

48- وسيشمل الأشخاص الذين يعانون من سوء التغذية في مراكز التغذية الحاد أو المعتدل العلاجية والتكميلية مجموعة منتقاة من أطفال دون سن الخامسة وحوامل ومرضعات معرضين لسوء التغذية. وعندما تكون الحالة خطيرة، تقدم المساعدات إلى الأشخاص الذين يعانون من سوء التغذية فوق سن الخامسة.

49- وسيقدم الدعم لأحد المعتنين بالأطفال لكل طفل يذهب إلى مركز للتغذية العلاجية من خلال تقديم حصص غذائية فردية مطبوخة من سلع غذائية سهلة الطهي لدعمهم لدى مصاحبتهم الطفل المريض.

50- وسيقدم الدعم إلى أسر الأطفال الذين يذهبون إلى مراكز التغذية التكميلية بتقديم حصص غذائية خلال فترة فجوة الجوع للمحافظة على الحالة التغذوية، ولكفالة حصول الطفل على حصة تغذوية كافية بعد الانتهاء من المركز. وكما أوصى الفريق الفرعي المعني بالتغذية، فإن هذه العملية ستكون موسمية وستطبق في مقاطعات مختارة على أساس عمليات دورية لتقييم هشاشة الأوضاع، لصالح الأسر غير المستفيدة من أنواع أخرى من المساعدات.

51- وستقدم المساعدة للأطفال دون سن الخامسة المعرضين لسوء التغذية من خلال مطابخ مجتمعية ممتدة تحدد المستفيدين بنفسها. وسينفذ هذا البرنامج هذا العام بالتنسيق مع منظمة اليونيسيف ووزارة الشؤون الاجتماعية وإعادة الدمج الاجتماعي، ومن خلال بناء قدرات الشركاء المنفذين. وسيستند البرنامج إلى نظام لتحديد المستفيدين يستخدم مؤشرات لقياس محيط منتصف الجزء الأعلى من الذراع.

◀ الإنعاش المبكر

52- من خلال الاستجابة لحالات الإنعاش المبكر، عبر أنشطة الغذاء مقابل العمل والغذاء مقابل الأصول، سيصل البرنامج إلى الأسر الضعيفة غير المؤهلة للحصول على مساعدات الإغاثة الغذائية الموزعة في مناطق مقيمة على أنها



منعدمة الأمن الغذائي، في حالات إعادة التوطين أو العودة وفقا للمعايير. والهدف من ذلك هو دعم المجتمعات المحلية في إنشاء أصول بشرية ومادية مستدامة ويمكن نقلها. وسيولى اهتمام خاص لاحتياجات النساء لأغراض التدريب وتنمية المهارات. وسيعمل البرنامج مع الشركاء المنفذين لإنشاء أصول بشرية وللتشجيع على إدخال ممارسات مواتية بيئيا. كما سيعمل البرنامج من خلال شركاء لديهم القدرة على تنفيذ أنشطة الغذاء مقابل العمل، مثل إعادة تشجير المجتمع المحلي، وحماية البذور، ومخططات الري والمحافظة على المياه، وكذلك أنشطة الغذاء مقابل الأصول، مثل إثارة الوعي بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، وحملات التطعيم، والتدريب المهني للنساء، والتدريب في مجال الصحة والتغذية للمرضعات، والدعم والتدريب التقنيين في المجال الزراعي. ومن المتوقع أن تتلقى 50 300 أسرة أو 251 500 مستفيد مباشر، منهم 155 500 امرأة (62 في المائة)، و60 838 طنا من المساعدات الغذائية في هذه الفئة.

53- ومن خلال الاستجابة لحالات الإنعاش المبكر للعائدين والنازحين المعاد توطينهم وفقا للمعايير، سيغطي البرنامج احتياجات هؤلاء السكان لفترة محدودة لتمكينهم من العمل في أنشطة التعمير، مثل فلاحه الأرض، والغرس، وبناء المأوى. وستقدم مساعدات كاملة خلال فترة إعادة التوطين، وعادة لفترة لا تتجاوز إثني عشر شهرا، لمساعدة هؤلاء الناس على الاعتماد على الذات بدرجة كافية. وستوزع حزمة إعادة التوطين شهريا. وسيقوم أحد الشركاء المنفذين بالإشراف على العمل ومراقبته، وتقديم المساعدة عند الاقتضاء. وهذا الدعم سيساعد المستفيدين على العمل لتحقيق الاعتماد على الذات، كما ينبغي أن يمثل هذا الدعم جزءا من حزمة مساعدة أوسع نطاقا لإعادة التوطين، تشمل بنودا غير غذائية وخدمات أساسية. وبعد الحصاد الأول، ستقوم وحدة تقييم هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها بتقييم هشاشة الأوضاع إزاء انعدام الأمن الغذائي، وسيقدم توصيات بشأن ما إذا كان يلزم مواصلة تقديم المساعدة. ويتوقع أن يتم إعادة توطين 291 015 شخصا، منهم 181 000 امرأة (62 في المائة)، وفقا للمعايير، مع توزيع 77 977 طنا من المدخلات الغذائية.

54- وتمشيا مع التزامات البرنامج تجاه النساء ومع سياسة المساواة بين الجنسين، سيولي البرنامج اهتماما مستمرا لضمان تمثيل المرأة في جميع جوانب العملية، بما في ذلك مخططات الإدارة وتوزيع الأغذية. وسيكفل البرنامج توجيه الجزء الأعظم من مساعداته من خلال النساء مباشرة، اللاتي يشكلن 65 في المائة من المستفيدين. وستشارك المرأة في تحديد النشاط فيما يتعلق بالأنشطة المجتمعية للغذاء مقابل العمل/الغذاء مقابل الأصول، وسيطلب البرنامج رسميا من خلال إبرام مذكرة تفاهم مع الشريك المنفذ أن تسيطر المرأة على 50 في المائة على الأقل من الأصول المادية أو البشرية. وسيجري التركيز على أنشطة الغذاء مقابل العمل/الغذاء مقابل الأصول التي تساعد المرأة في جمع المياه وحطب الوقود، بغية زيادة الخيارات المتاحة لها للقيام بأنشطة مدرة دخل.

55- وستقدم حصة غذائية خاصة كاستراتيجية وقائية في منطقة تراض الحفاف (مقاطعة باي)، تتضمن مزيدا من خليط الذرة بالصويا والأسماك لضمان ارتفاع المحتوي من الحامض النيكوتيني. وسيشترى السمك محليا وسيوزع في كويتو حسب توافره. وسيستطلع مكتب البرنامج في أنغولا إمكانية تقوية الذرة مؤقتا بمغذيات دقيقة من خلال مشروع طحن محلي. ويتمثل الحل على المدى الطويل في التأثير ثقافيا من أجل قبول محاصيل مثل الفول السوداني. ووافقت منظمة اليونيسيف على توفير المقوي اللازم. وإضافة إلى العلاج الطبي، سيستمر تقديم حصة أسرية ذات محتوى عال من حامض النيكوتيني إلى مرضى الحفاف. كما سيتلقى المعتنون بالأطفال والوافدون الجدد في المراكز الانتقالية أو مراكز الاستقبال حصص خاصة. وفي المناطق التي لا تستهلك فيها الذرة كسلعة غذائية أساسية، مثل المقاطعات الشمالية، سيستطلع البرنامج إمكانية الاستعاضة عنها بالكسافا، التي من شأنها أن تحفز الإنتاج المحلي.



الترتيبات المؤسسية وانتقاء الشركاء والتنسيق

- 56- وزارة الشؤون الاجتماعية هي الهيئة الحكومية التي تتولى مسؤولية التنسيق الأساسية للمساعدات الإنسانية، وتتولى، إلى جانب منسق المساعدات الإنسانية، رئاسة الجماعة الوطنية لتنسيق المساعدات الإنسانية. وقد شكّلت هذه الجماعة في فبراير/شباط 1995 لرصد عملية المساعدات الإنسانية في أنغولا، وتحديد السياسات والاستراتيجيات لتنفيذها بفعالية، ولتوفير حلول للمشاكل. وتقدم الأفرقة الفرعية على الصعيد الوطني إسهامات تقنية للجماعة. ويجري تكرار هذا النظام على مستوى المقاطعات.
- 57- وفي عام 2001، أنشئت وحدة تقنية داخل وزارة الشؤون الاجتماعية ولتنسيق تنفيذ عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش مع البرنامج. ويعمل البرنامج مباشرة مع وزارات الصحة، والتخطيط، والزراعة، والتربية، ويجري ذلك عادة في إطار شراكة مع منظمة غير حكومية على المستوى المحلي.
- 58- وسيواصل البرنامج ترأس جماعة تنسيق المعونة الغذائية في أنغولا التي تضم منظمات غير حكومية، ووكالات الأمم المتحدة المعنية، وجهات مانحة. وتستعرض هذه الجماعة تنفيذ البرامج، وترتيبات الإمداد، والمعلومات والدراسات الاستقصائية الخاصة بالتغذية، وتوافر السلع الغذائية، وآفاق المشاريع المقبلة. كما سيواصل البرنامج ترأس الأفرقة الفرعية لتحليل هشاشة الأوضاع في لواندا وفي المقاطعات.
- 59- وبالنظر إلى ضعف قدرة وزارة الشؤون الاجتماعية، فإن البرنامج سيواصل تولي المسؤولية مباشرة عن جميع عملياته للإمداد في أنغولا.
- 60- وعلى غرار ما كان عليه الحال في الماضي، سيواصل البرنامج العمل من خلال منظمات غير حكومية وشركاء مننفذين. ويعمل البرنامج بالفعل مع أكثر من 130 منظمة غير حكومية وطنية ودولية في مختلف أنحاء أنغولا. وفي المناطق التي لا يتوافر فيها شركاء مناسبون، سينظر البرنامج في التوزيع المباشر للأغذية، كما هو الحال في سواريمو ونيغاجي. وسيستخدم البرنامج اعتمادات تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى لبناء القدرات وتقديم المساعدة التقنية ومدخلات غير غذائية لأنشطة الإنعاش المبكر.
- 61- ويجري انتقاء الشركاء المنفذين على أساس كفاءتها وفعاليتها من حيث التكلفة فيما يتعلق بالتوظيف، والموارد، والقدرة على تعبئة تمويل إضافي للتكاليف الاستهلاكية، والرصد، الإبلاغ.
- 62- وسيواصل البرنامج العمل بشكل وثيق مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى، لا سيما اليونيسيف ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأغذية والزراعة ومكتب تنسيق المساعدات الإنسانية. ومن أجل تعظيم أثر المساعدات الغذائية، سينسق البرنامج مع شركائه لتوفير مدخلات غير غذائية مثل المأوى والمياه والإصحاح ومجموعات الطهي الجاهزة والأدوية والبذور والأدوات والأغذية العلاجية. وسيسعى البرنامج إلى إقامة شراكات مع وكالات الأمم المتحدة لتنفيذ أنشطة إعادة التوطين والعودة، وأنشطة الإنعاش المبكر الموجهة نحو إنشاء أصول بشرية للمرأة. وتشمل تحالفات أخرى من هذا القبيل منظمة الصحة العالمية واليونيسيف لشن حملات للتطعيم وإثارة الوعي بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، ورعاية الأمومة والطفولة والتوعية الصحية والتغذوية لصالح المرأة، وصندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن المسائل المتعلقة بصحة المرأة وصحتها الإنجابية، ومنظمة الصحة العالمية للأمن الغذائي، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين لتقديم المساعدة للاجئين.



بناء القدرات

- 63- يعمل المكتب القطري بشكل وثيق مع وزارة الشؤون الاجتماعية والدمج على الصعيد الوطني وصعيد المقاطعات، ومع شركاء من المنظمات غير الحكومية الدولية والوطنية في مجال بناء القدرات من خلال تدريب النظراء على إدارة العمليات، بما في ذلك تقييم الاحتياجات، والتسجيل والتحقق، ورفع التقارير، ومناولة المعونة الغذائية وتوزيعها. وسيجري التركيز بشكل خاص على المشاركة المجتمعية، ومشاركة المرأة، وأنشطة الإنعاش. وستستخدم إدارة مشروع الأغذية والتدريب في مجال التغذية لتنفيذ توصيات وزارة الشؤون الاجتماعية/اليونيسيف المنادية باستخدام المطابخ المجتمعية الممتدة كنظام لتحديد المستفيدين لبرامج التغذية.
- 64- وتتضمن الميزانية التقديرية لتكاليف التشغيل المباشرة الأخرى مخصصات نقدية للأنشطة التالية في مجال التدريب/بناء القدرات:
- ◀ إجراءات التسجيل/التحقق وإدخال البيانات؛
 - ◀ إدارة الأغذية، بما في ذلك التخزين والمناولة؛
 - ◀ إجراءات الرصد والتقييم والإبلاغ؛
 - ◀ إدارة المطابخ المجتمعية، بما في ذلك الطهي والتغذية والصحة والعادات الصحية وتحديد المستفيدين بقياس محيط منتصف الجزء الأعلى من الذراع؛
 - ◀ الإنعاش، مثل نهج المشاركة المجتمعية مع التركيز على أدوار المرأة، وإثارة الوعي بالممارسات المواتية بيئياً، والدعم التقني لتنفيذ المشروع.

ترتيبات الإمداد

- 65- سيتلقى البرنامج بضائع المساعدات الإنسانية عبر ثلاثة موانئ بحرية هي: لواندا (40 في المائة)، ولوبيتو (45 في المائة)، ونامبيي (15 في المائة). وبالنسبة إلى عمليات التسليم في نقاط التسليم الأمامية، ستغادر البضائع الموانئ مباشرة، كلما أمكن، للمحافظة على انخفاض التكاليف.
- 66- ويشغل البرنامج مستودعات أساسية وعناصر عبور في لواندا ولوبيتو ولوبانغو. وهذه المستودعات تُستأجر تجارياً، وتبلغ قدراتها الاستيعابية 19 000 طن في لواندا، و21 000 طن في لوبيتو، و6 000 طن في لوبانغو. ومرافق التخزين في مكاتب البرنامج الفرعية الاثني عشر في المقاطعات إما مستأجرة تجارياً أو موفرة من الحكومة. ويحتفظ البرنامج بمجموعة خيام للتخزين يمكن نشرها وفقاً لمتطلبات التخزين الإضافية في المقاطعات.
- 67- ونظراً إلى الحالة الأمنية وسوء حالة الطرق، يُنقل 60 في المائة من الأغذية جواً. وعملاً على تخفيض التكاليف والإسهام في تنمية قطاع الطرق-النقل في أنغولا، سيبدل البرنامج قسارى جهده، بقدر ما تسمح الحالة الأمنية، لتسليم السلع في نقاط التسليم الأمامية براً. ويتوقع أن تتلقى مقاطعتا هومبو وباي 31 في المائة من مجموع الأغذية. وهدف البرنامج هو تسليم ما لا يقل عن 30 في المائة من احتياجات المقاطعتين براً انطلاقاً من لوبيتو ولوبانغو. وستبذل الجهود للوصول براً إلى مقاطعات أخرى مثل ويغ وزائير.
- 68- وستنفذ العمليات الجوية انطلاقاً من منطقتين في لواندا ولوبيتو (كاتومبيلا)، ومن قاعدة في لوبانغو. وسيبحث المكتب القطري الحاجة إلى قاعدة للعمليات الجوية في نامبيي بدلاً من لوبانغو. وستنقل المواد الغذائية بواسطة خمس



طائرات من طراز بوينغ 727، وهيركلز L-100، وطائرة بافالو DHC-5، ويتم اختيارها وفقاً لحالة مهبط الطائرات وطوله.

69- وتضطلع مكاتب البرنامج الفرعية، بالتعاون مع الشركاء المنفذين، بمسؤولية ضمان الشحن الفوري للسلع الغذائية من نقاط التسليم الأساسية إلى مواقع التوزيع. ولا تزال أكبر العوائق أمام النقل الثانوي على مستوى المقاطعات تتمثل في الأمن وتخزين الوقود. ويجري البرنامج محادثات مع الشركة الحكومية SONAGOL، وهي مورد وموزع للوقود، لإعطاء الأولوية في توزيع الوقود للشركاء المنفذين وشركات النقل. ويجري وضع الخطط لإزالة نظم قطاع تسويق الوقود وتوزيعه، وهو ما من شأنه أن يحسن الإمداد بالوقود وتوافره.

70- وبالنظر إلى ضرورة النقل الجوي لبضائع المعونة الإنسانية إلى معظم الجهات، فإن معدل تكاليف النقل البري والتخزين والمناولة يبلغ 320 دولاراً للطن الواحد. وتنفيذ شبكة البرنامج للمعلومات ونظام المعلومات العالمية في المكتب القطري سييسر إجراء استعراضات أكثر انتظاماً وشمولاً لمعدل تكاليف النقل البري والتخزين والمناولة، وكفالة إجراء تعديلات فورية.

الرصد والتقييم المستمر ورفع التقارير

71- تُبذل جهود كبيرة في إطار عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الجارية لتوحيد نظام الإبلاغ والرصد من جانب الشركاء المنفذين والمكاتب الفرعية. وأدخلت نماذج لتقديم التقارير وقوائم مرجعية حتى يتسنى جمع البيانات على نحو موحد. وتصنف المعلومات حسب فئات المستفيدين والجنس. وستنصب الجهود الرامية إلى تحسين نظام الرصد والتقييم في عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش لعام 2002 على جمع المعلومات الموجهة نحو النتائج. وستستفيد هذه المهمة من منهجية الإطار المنطقي في مرحلة التصميم، ومن خطط عمل المكتب الفرعي والوحدة، التي حددت بالفعل مجموعة مؤشرات أساسية يمكن قياسها.

72- وحيثما يمكن، فإن المعلومات المتعلقة بالمستفيدين، والمجمعة من خلال نماذج التقارير الشهرية والفصلية التي يعدها الشركاء المنفذون والمكاتب الفرعية، ستُخزن في قاعدة بيانات مركزية في المكتب القطري. وستتاح هذه المعلومات لوحدة تحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها للاستفادة منها في إعداد الخرائط وتحديثها.

73- وبالنظر إلى الأهمية المتزايدة لعنصر إعادة التأهيل في البرنامج الشامل، فإن البرنامج سيتعاون بصورة وثيقة مع الشركاء المنفذين لضمان كفاية الرصد وتحسين التقارير، وهو ما سيوفر معلومات أساسية عن أنشطة إعادة التأهيل وإنشاء الأصول، وعن أثر هذه الأنشطة على المجتمعات المحلية المقصودة.

74- وسيعمل البرنامج بشكل وثيق مع الشركاء المنفذين ووكالات الأمم المتحدة الأخرى لقياس أثر المساعدات الإنسانية. وسيجري تتبع مجموعة منتقاة من المؤشرات، بما في ذلك مؤشرات الحالة التغذوية والصحية، بالمقارنة بالمعلومات الأساسية بغية قياس مدى فعالية أنشطة البرنامج.

75- وسيكمل البرنامج بياناته للرصد والإبلاغ بمعلومات نوعية تتعلق بعملياته، التي تجمع على الصعيد المجتمعي. وستستخدم مجموعة متنوعة من الأدوات مثل المسوح التغذوية ومسوح مرحلة ما بعد توزيع الأغذية لجمع المعلومات المطلوبة.



عملية الشراء المحلي وأثرها على السوق

- 76- لرصد ما قد يترتب على المساعدات الغذائية من آثار ضارة على الأسواق المحلية، أنشأ البرنامج أداة لتحديد المناطق التي قد تؤثر فيها المعونة الغذائية التي يقدمها تأثيرا سلبيا على الإنتاج المحلي والأسواق المحلية، وستُعدّل الأنشطة وفقا لذلك. وتقدم النشرة الدورية لوحدة تحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها معلومات محدثة عن الأمن الغذائي وتوافر الأغذية على مستوى المنطقة. وسيظل البرنامج قادرا، بتحسين نظام التوجيه، على مساعدة الأسر المنعدمة القدرة الشرائية، مما يقلل من التأثير على أسعار الأسواق.
- 77- وقد اتبع مكتب البرنامج في أنغولا منذ عام 1999 سياسة لشراء السلع الغذائية المنتجة محليا. ويحد من نطاق هذه السياسة شدة ضعف الإنتاج المحلي وعدم انتظام توافره، وذلك نتيجة لاستشراء انعدام الأمن وانتشار الألغام. ومع ذلك، اشترى مكتب البرنامج في أنغولا محليا في عام 2001 أكثر من 7 003 أطنان من الذرة، والدخن، والسّمك المجفف، والملح المحتوي لليود بموجب 20 عقدا مبرمة مع تسعة موردين.

التدابير الأمنية

- 78- نظرا إلى استمرار الحرب وهجمات العصابات، فإن موظفي البرنامج وما لديه من أصول لا يزالون عرضة لأخطار متواصلة بسبب الآثار المباشرة للقتال واختراق القانون والنظام. وتظل مخزونات أغذية البرنامج معرضة بشكل خاص للنهب وهجمات قطاع الطرق.
- 79- ويشارك المكتب القطري في التدابير الأمنية للنظام الموحد للأمم المتحدة ولديه موظف أمن متفرغ مسؤول عن الترتيبات الأمنية للبرنامج في جميع المكاتب.
- 80- وتخضع الترتيبات الأمنية في المكاتب الفرعية والمستودعات المركزية لاستعراض دائم. ويجري تحسين الإضاءة في المستودعات وتحديث المنشآت الكهربائية، كما يجري حاليا تبديل عدة مولدات كهربائية. وفي الحالات التي تكون فيها الأسبجة منخفضة يتم تركيب أسلاك شائكة ومواد تسييح. وتحظى معظم المستودعات في المقاطعات بحماية قوات الشرطة.
- 81- وقد زودت مكاتب البرنامج الفرعية على مستوى المقاطعات المعرضة لأخطار شديدة مثل لوينا، وكويتو، وهوامبو، ومالانغي بمعدات تكفل حماية موظفي البرنامج. وسيواصل البرنامج الاستثمار بشكل كبير في الاحتفاظ باتصالات لاسلكية ذات التردد العالي جدا والتردد العالي، والبريد الإلكتروني المستند إلى الأجهزة اللاسلكية.

استراتيجية إنهاء المعونة

- 82- تتوقف استراتيجية إنهاء المعونة على تطور الحالة السياسية والعسكرية في أنغولا. وفي ظل الظروف الراهنة، يعتزم البرنامج تخفيض عمليات الإغاثة تدريجيا، مع زيادة الدعم لأنشطة الإنعاش. وعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش المقترحة تمثل المرحلة الأولى في عملية الانتقال هذه.
- 83- وسيواصل البرنامج مع الحكومة جهود الدعوة الخاصة في عام 2002 لكي تواصل السلطات رعاية حالات اجتماعية على المدى الطويل، مثل الأيتام والمسنين. وسيقدم البرنامج مساعدات تقنية للوحدة التقنية في وزارة الشؤون الاجتماعية والدمج من أجل إعداد خطة عمل مفصلة ومحددة زمنيا.



آلية الطوارئ

84- أعدت خطة للطوارئ لعامي 2000-2001 حال زيادة تدهور الأوضاع. وليس ثمة حاجة فيما يبدو لهذه الخطة هذا العام. فنهج التوجيه المرن للعملية، إلى جانب تحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها ونظم التسجيل، تسمح بالتصرف سريعاً عند الحاجة. وتصور عام 2002 المقبول بالنسبة إلى جماعة المساعدات الإنسانية واقعي ويتحسب بالفعل لحدوث تدهور طفيف في الحالة. والإطار الزمني القصير للعملية يسمح بإجراء عمليات إعادة تقييم منتظمة والعمل على تعديلها.

الميزانية والمدخلات

← الاحتياجات من المدخلات

85- ترد في الملحق الأول والثاني ميزانية الإغاثة الممتدة والإنعاش. وتبلغ تكاليف التشغيل المباشرة 193 735 316 دولاراً مقابل تكلفة إجمالية للبرنامج قدها 233 518 264 دولاراً. وتبلغ تكاليف التشغيل المباشرة 3 520 500 دولار. وتقدر التكاليف التي تتحملها الحكومة بمبلغ 67 500 000 دولار، بما في ذلك إعانات الوقود ورسوم هبوط الطائرات/استخدام المواقف. ويبلغ مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج والحكومة 301 018 264 دولاراً.

← الاحتياجات من السلع

86- تُقدر الاحتياجات من السلع بـ 305 598 طناً من الحبوب والبقول والزيوت وخليط الذرة بالصويا والسكر والسمك المجفف للفترة من يوليو/تموز 2002 حتى ديسمبر/كانون الأول 2003، حسبما يرد أدناه:

الجدول 2: مجموع الاحتياجات من الأغذية حسب نوع النشاط								
المجموع (بالأطنان)	الأسماك	الملح	السكر	خليط الذرة بالصويا	الزيوت	البقول	الحبوب	
166 783	1 239	1 538	2 916	15 064	10 625	13 682	121 718	الطوارئ
138 815	0	1 465	310	1 003	7 909	12 372	115 726	الإنعاش
305 598	1 239	3 003	3 226	16 097	18 534	26 054	237 444	المجموع
16 978	69	167	179	894	1 030	1 447	13 191	الاحتياج الشهري

التوصية

87- يوصي المدير التنفيذي المجلس التنفيذي بأن يجيز عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش هذه في حدود الميزانية الموضحة في الملحقين الأول والثاني.



الملحق الأول

توزيع تكاليف المشروع		
القيمة (دولار)	متوسط التكلفة للطن الواحد	الكمية (طن)
التكاليف التي يتحملها البرنامج		
ألف - تكاليف التشغيل المباشرة		
السلعة ⁽¹⁾		
28 493 400	120	237 445
13 027 000	500	26 054
12 047 750	650	18 535
4 507 160	280	16 097
854 890	265	3 226
300 200	100	3 002
619 500	500	1 239
59 849 900		305 598
النقل الخارجي		
32 433 348		
مجموع النقل البري والتخزين والمناولة		
97 931 568		
تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى		
3 520 500		
مجموع تكاليف التشغيل المباشرة		
193 735 316		
باء - تكاليف الدعم المباشر (لإطلاع على التفاصيل انظر الملحق الثاني)		
مجموع تكاليف الدعم المباشر		
22 886 450		
مجموع التكاليف المباشرة التي يتحملها البرنامج		
216 621 766		
جيم - تكاليف الدعم غير المباشر (7.8 في المائة من مجموع التكاليف المباشرة)		
المجموع الفرعي لتكاليف الدعم غير المباشر		
16 896 498		
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج		
233 518 264		

(1) هذه تشكيلة أغذية افتراضية تُستخدم لأغراض وضع الميزانية وإجازة المشروعات. أما التركيبة الدقيقة للسلع المقدمة وكمياتها فقد تتباين تبانياً شديداً، كما هو الحال في كل مشروعات البرنامج، اعتماداً على مدى توافر تلك السلع.



الملحق الثاني

متطلبات الدعم المباشر (بالدولار)

الموظفون	
7 966 500	الموظفون المهنيون الدوليون
142 500	موظفو الخدمات العامة الدوليون
1 852 790	الموظفون المهنيون الوطنيون
6 077 710	موظفو الخدمات العامة الوطنيون
72 750	متطوعو الأمم المتحدة
1 062 000	المساعدة المؤقتة
88 600	العمل الإضافي
828 700	الحوافز
95 000	الخبراء الاستشاريون الدوليون
760 000	سفر الموظفين في الخدمة
86 600	تدريب الموظفين وتنمية قدراتهم
19 033 150	المجموع الفرعي
المصروفات المكتبية والتكاليف المتكررة الأخرى	
624 600	إيجار المرافق
24 000	المرافق العامة
140 000	اللوازم المكتبية
491 000	الاتصالات وخدمات المعلومات والاتصالات
62 500	التأمين
71 500	إصلاح المعدات وصيانتها
340 000	صيانة السيارات وتكاليف التشغيل
203 500	مصروفات مكتبية أخرى
436 000	خدمات منظمات الأمم المتحدة
2 393 100	المجموع الفرعي
تكاليف المعدات وتكاليف ثابتة أخرى	
717 500	السيارات
622 500	معدات الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات
120 200	الأثاث والأدوات والمعدات
1 460 200	المجموع الفرعي
22 886 450	مجموع تكاليف الدعم المباشر





الملحق الثالث

عدد المستفيدين حسب نوع المساعدة في عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش - أنغولا 10054 (التوسع الأول)

الفئة	أنغولا		المستفيدين (تقديرات)						المتوسط	الكمية المطلوبة (طن متري)							أسماك
	النوع	الفئة الفرعية	Jul/Sept	Oct/Dec	Jan/Mar	Apr/June	Jul/Sept	Oct/Dec		الحبوب	البقول	زيوت	خليط الذرة بالصويا	السكر	الملح	المجموع	
عمليات توزيع الأغذية	النازحين	N-IDPs	236015	263372	303967	325663	324968	336805	298465	67438.4	7482.56	5123.13	5223.2	801.6	805.9	86874.76	1196
		A-IDPs	88638	65456	56662	47083	46511	49249	58933.16667	14957.2	1591.2	954.717	0	0	159.1	17662.27	
	المجموع الفرعي للنازحين		324653	328828	360629	372746	371479	386054	357398.1667	82395.7	9073.75	6077.85	5223.2	801.6	965	104537	
	اللاجئون	REF	6379	2698	2798	2898	2998	3098	3478.166667	625.444	75.1284	46.9553	0	0	9.391	756.9186	
	مقيمون	RES-V	13472	14472	16462	16712	14502	15002	15103.66667	2715.94	326.239	203.9	0	0	40.78	3286.86	
مجموع عمليات توزيع الأغذية الفوقية		344504	345998	379889	392356	388979	404154	375980	85737	9475.12	6328.71	5223.2	801.6	1015	108580.8		
النسبة								0.324408867							0.3592196		
البرامج القطرية في حالات الطوارئ	برامج تغذوية	CNS	36323	43051	44045	41952	36016	41909	40549.33333	2189.66	0	985.349	3284.5	656.899	0	7116.408	
		CNT	5508	6410	6965	6371	5379	5990	6103.833333	164.804	0	98.8821	494.411	65.9214	0	824.0175	
		ACN-CNT	5718	6750	7185	6661	5689	6380	6397.166667	1381.79	172.724	103.634	172.724	51.8171	17.27	1899.959	
		RF-CNS	0	166602	171048	0	0	162524	83362.33333	17012.5	2131.53	1410.09	2966.28	675.235	225.1	24420.74	
		CC-c	61823	71487	70284	60920	59090	67968	65262	7048.3	881.037	1057.24	1762.07	352.415	176.2	11277.27	
	CC-a	15353	17801	14862	15361	13963	15714	15509	3326.69	415.953	252.641	435.483	125.623	41.87	4598.268		
	المجموع الفرعي		124725	312101	314389	131265	120137	300485	217183.6667	31123.8	3601.25	3907.85	9115.47	1927.91	460.4	50136.66	
	برامج اجتماعية	PM	12179	12961	12756	12287	12198	12830	12535.16667	2669.35	333.86	205.365	365.99	101.535	33.84	3709.94	
		APM	7331	8011	7868	7176	7340	7952	7613	1633.16	204.201	124.006	213.651	61.6653	20.56	2257.236	أسماك
		PEL-K	4000	2000	500	2500	4000	2000	2500	446.25	54	47.25	108.375	18	6.75	680.625	43.125
PEL-C		900	625	375	625	900	375	633.333333	108.3	13.68	11.97	37.62	5.13	1.71	178.41		
المجموع الفرعي للأشطة الاجتماعية		24410	23597	21499	22588	24438	23157	23281.5	4857.05	605.741	388.59	725.636	186.33	62.86	6826.211		
مجموع الفئات الضعيفة		149135	335698	335888	153853	144575	323642	240465.1667	35980.8	4206.99	4296.44	9841.11	2114.24	523.3	56962.87		
النسبة								0.207481867							0.1865391		
الغذاء مقابل العمل و الغذاء مقابل الأصول	المتطوعون	VOL	21813	22350	22960	22076	22255	22585	22339.83333	4825.4	482.54	301.588	0	0	60.32	5669.85	
	الزراعة	AS	97233.33	156484.7	120648.3	89199.67	97183	132231.7	115496.7778	24947.3	2494.73	1559.21	0	0	311.8	29313.08	
	التعليم	EF	33540	27789.33	24000.33	33197.67	36220	28125	30478.72222	6583.4	658.34	411.463	0	0	82.29	7735.5	
	تعليم الأطفال	EF-c	40099	29929	35489	41259	41399	41329	38250.66667	4131.07	516.384	619.661	1032.77	309.83	103.3	6712.992	
	الصحة	SAS	31343.33	27768.33	24267.67	28001.67	34185	27588.33	28859.05556	6233.56	623.356	389.597	0	0	77.92	7324.428	
	غير ذلك	OA	23000	15000	6250	13750	23500	15000	16083.33333	3474	347.4	217.125	0	0	43.43	4081.95	
مجموع الغذاء مقابل العمل		247028.7	279321.3	233615.3	227484	254742	266859	251508.3889	50194.7	5122.75	3498.64	1032.77	309.83	679.1	60837.8		
النسبة								0.21701035							0.1990778		
إعادة التوطين	إعادة التوطين	N-RST	175507	225666	222706	180822	136767	129188	178442.6667	45288.7	4817.95	2890.77	0	0	481.8	53479.27	
		A-RST	97479	97479	96879	89479	141645	152479	112573.3333	20242.9	2431.58	1519.74	0	0	303.9	24498.21	
	مجموع إعادة التوطين		272986	323145	319585	270301	278412	281667	291016	65531.7	7249.54	4410.51	0	0	785.7	77977.48	
النسبة								0.251098917							0.2551635		
		1013653.7	1284162.3	1268977.3	1043994	1066708	1276322	1158969.556	237444	26054.4	18534.3	16097.1	3225.67	3003	304359	1239.125	
									الحبوب	البقول	زيوت	خليط الذرة بالصويا	سكر	ملح	المجموع	أسماك	
									13191.3	1447.47	1029.68	894.282	179.204	166.8	16908.83	68.84028	
									حبوب	البقول	زيوت	خليط الذرة بالصويا	السكر	ملح	المجموع	أسماك	



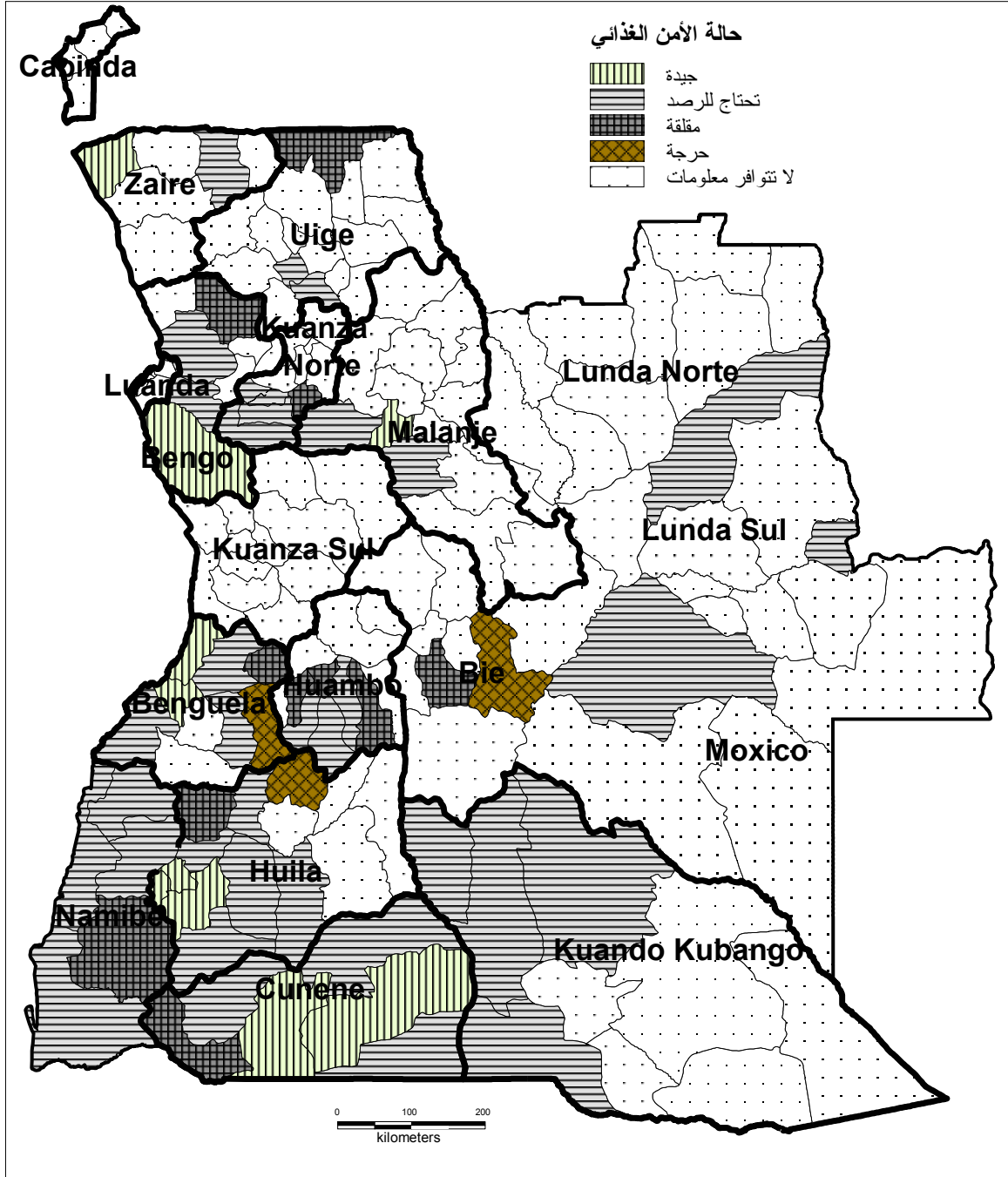
مختصرات واردة بالملحق الثالث

مسؤول العناية بمرضى البرامج الطبية	A-PM
مطبخ مجتمعي للأشخاص فوق سن الخامسة	CC-a
مطبخ مجتمعي للأطفال دون سن الخامسة من العمر	CC-c
مسؤول العناية بمراكز التغذية العلاجية	RF-CNS
النازحون الجدد	N-IDP
النازحون القدامى	A-IDP
مرضى البرامج الطبية	PM
توزيع حصص الإغاثة الغذائية الوقائية من مرضى الحصان في منطقة توطن المرض (كويتو)	PEL-K
أنظر أعلاه (ماما كوبا)	PEL-C
إعادة التوطين	RST
مركز تغذية علاجية	CNT
مركز تغذية تكميلية	CNS
لاجئون	REF
مقيمون يعانون من هشاشة الأوضاع	RES-V
متطوعون	VOL
الزراعة	AS
التعليم	EF
تعليم الأطفال	EF-c
الصحة	SAS
فئات أخرى	OA
مواقع إعادة التوطين الجديدة	N-RST
مواقع إعادة التوطين القديمة	A-RST



الملحق الرابع

خريطة هشاشة الأوضاع (أغسطس/آب - أكتوبر/تشرين الأول 2001)



طريقة رسم الحدود في هذه الخريطة لا تعني أي حكم من جانب البرنامج على الوضع القانوني لأي منطقة أو بلد أو أي إقرار أو قبول بهذه الحدود.